

Bruder Jakob, andere Sprachen

Griechisch: Tin gambana tu choriu ma f  
Tin akute padja.

von:  
Max

l: Tilijak ute pasu.:l  
Din, dan, don, din, dan don.

Latein: Quare dormis, o lache,  
Etiam nunc, etiam nunc?

l: Resonant campanae.:l  
Din din dan, din din dan

Portugiesisch: Por que dormes, irmãozinho?

Vem brincar, vem brincar!

Ouveo sininho, longe crepitando

Din din don, din din don

Polnisch: Panie Janie! Panie Janie!

Rano wstan! Rano wstan!

l: Wszystkie dzwony bija.:l

Bim, bam, bum, bim, bam, bum.

Spanisch: Martinillo, martinillo

Donde esta, donde esta

l: Toca la campana.:l

Din, don, dan, din, don, dan